

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, APRIL 28, 1992

(6)

[Text]

The Legislative Committee B on Bills C-51 and C-52 met at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, Doug Fee, presiding.

Acting Members present: Jack Anawak for Jim Jordan and Robert Nault for Joe Comuzzi.

Other Member present: Ross Reid.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Monique Hébert, Research Officer.

Witnesses: From the Council of Yukon Indians: Nancy Morgan, Counsel and Doreen Grady, Representative.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Thursday, March 19, 1992 relating to Bill C-51, An Act respecting water resources in the Northwest Territories.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Friday, March 20, 1992 relating to Bill C-52, An Act respecting water resources in the Yukon Territory. (See *Minutes of Proceedings and Evidence, Monday, March 23, 1992.*)

Nancy Morgan from the Council of Yukon Indians made a statement and, assisted by Doreen Grady, answered questions.

At 4:23 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

G.A. Sandy Birch

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 28 AVRIL 1992

(6)

[Traduction]

Le Comité législatif B chargé des projets de loi C-51 et C-52 se réunit à 15 h 40, dans la salle 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Doug Fee (*président*).

Membres suppléants présents: Jack Anawak remplace Jim Jordan; Robert Nault remplace Joe Comuzzi.

Autre député présent: Ross Reid.

Aussi présente: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Monique Hébert, attachée de recherche.

Témoins: Du Conseil des Indiens du Yukon: Nancy Morgan, conseillère; Doreen Grady, représentante.

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 19 mars 1992, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-51, Loi concernant les ressources en eau des Territoires du Nord-Ouest.

Conformément à son ordre de renvoi du vendredi 20 mars 1992, le Comité reprend l'étude du projet de loi C-52, Loi concernant les ressources en eau du Yukon (*voir les Procès-verbaux et témoignages du lundi 23 mars 1992.*)

Nancy Morgan, du Conseil des Indiens du Yukon, fait un exposé puis, aidée de Doreen Grady, répond aux questions.

À 16 h 23, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

G.A. Sandy Birch